

Fecha de versión: 12/07/2018

Este es un equipo que contiene los componentes siguientes: DURALTEX 1805 LIGHT GRAY 2:1 PART A DURALTEX 1805 2:1 PART B



Fecha de versión: 12/07/2018

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

1. Identificación

Identificador del producto: DURALTEX 1805 LIGHT GRAY 2:1 PART A

Código de producto: TD4379203501

Uso recomendado y restricciones para el uso

Uso recomendado: Sellante

Restricciones de uso: No se conocen.

Información sobre el Fabricante/Importador/Proveedor/Distribuidor

EUCLID CHEMICAL COMPANY 19218 REDWOOD ROAD CLEVELAND OH 44110

US

Persona de contacto: Departamento de EH&S

Teléfono: 216-531-9222

Teléfono para casos de emergencia: 1-800-424-9300 (EE.UU); 1-613-996-6666 (Canadá)

2. Identificación de peligros

Clasificación del Riesgo

Peligros para la salud

Sensibilizante cutáneo Categoría 1

Mutagenicidad en células germinales Categoría 2

Carcinogenicidad Categoría 2

Desconocido toxicidad - Salud

Toxicidad aguda por via oral 85.42 % Toxiciddad aguda por via 92.32 %

cutánea

Toxicidad aguda, inhalación, 100 %

vapor

Toxicidad aguda, inhalación, 92.33 %

polvo o nebulización

Desconocido toxicidad - Medio ambiente

Peligros agudos para el medio 100 %

ambiente acuático

Peligros crónicos para el medio 100 %

ambiente acuático

Elementos de la Etiqueta



Fecha de versión: 12/07/2018

Símbolo de Peligro:



Palabra de advertencia: Atención

Indicación de peligro: Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

Susceptible de provocar defectos genéticos.

Susceptible de provocar cáncer.

Consejos de prudencia

Prevención: Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. La ropa de

trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y

comprendido todas las precauciones de seguridad. Utilizar un equipo de

protección individual, según corresponda.

Respuesta: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. En

caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico. EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico. Tratamiento específico (véase en esta etiqueta). Lavar la ropa contaminada antes de

volverla a usar.

Almacenamiento: Guardar bajo llave.

Eliminación: Eliminar el contenido/recipiente en una planta apropiada de tratamiento y

eliminación conforme a las leyes/reglamentaciones aplicables y las

características del producto en el momento de la eliminación.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus siglas en inglés):

Ninguno/a.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Identidad química	Número CAS	Concentración en porcentaje (%)*
o-Cresyl glycidyl ether	2210-79-9	7 - 13%
Dioxido de titánio	13463-67-7	5 - 10%
Hidróxido de aluminio	21645-51-2	0.1 - 1%
Sílica amorfa	7631-86-9	0.1 - 1%
Carbon Black	1333-86-4	0.1 - 1%

^{*} Todas las concentraciones están indicadas en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de los gases se indican en por ciento en volumen.

Fecha de versión: 12/07/2018

4. Primeros auxilios

Ingestión: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico/ si la persona se

encuentra mal. Enjuagarse la boca.

Inhalación: Trasladar al aire libre.

Contacto con la cutánea: Buscar atención médica en caso de síntomas. Eliminar o limpiar a fondo

los zapatos contaminados. Quitar inmediatamente la ropa y los zapatos contaminados y lavar la piel con abundante agua y jabón. En caso del desarrollo de una irritación cutánea o una reacción cutánea alérgica,

acúdase a un médico.

Contacto con los ocular: Cualquier material que entre en contacto con los ojos debe eliminarse

inmediatamente con agua. Si resulta fácil, quitar las lentes de contacto. Si

la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Síntomas: No hay datos disponibles.

Peligros: No hay datos disponibles.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Tratamiento: No hay datos disponibles.

5. Medidas de lucha contra incendios

Riesgos generales de incendio: No se indica ningún riesgo excepcional de incendio o explosión.

Medios de extinción adecuados (y no adecuados)

Medios de extinción

apropiados:

Usar el medio de extinción adecuado de acuerdo a los demás materiales

del entorno.

Medios no adecuados de

extinción:

No utilizar chorro de agua para extinguir el incendio, ya que puede

extender el fuego.

Peligros específicos del producto químico:

En un incendio se pueden formar gases peligrosos para la salud.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Medidas especiales de lucha

contra incendios:

No hay datos disponibles.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios:

Usar un aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en

caso de incendio.



Fecha de versión: 12/07/2018

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia: Consultar la sección 8 de la HDS sobre los equipos de protección personal. No tocar los recipientes dañados o el material vertido a menos que se lleve ropa protectora adecuada. Mantener alejado al personal no autorizado.

Métodos y materiales para la contención y limpieza:

Hacer un dique y absorber el producto derramado con arena, serrín u otro material no inflamable. Recoger el material vertido en recipientes, sellar bien y enviar para su eliminación de acuerdo con los reglamentos locales.

Procedimientos de notificación:

En el caso de un vertido o fuga accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

Precauciones relativas al medio ambiente:

No contaminar las fuentes de agua o el alcantarillado. Evitar nuevas fugas

o vertidos si puede hacerse sin riesgos.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para la manipulación segura:

No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Procurarse las instrucciones antes del uso. Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda. Evítese el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. Garantizar una ventilación adecuada. Usar un equipo de protección personal adecuado. Mantener buenas prácticas de higiene industrial.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades: Guardar bajo llave.

8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

Límite(s) de exposición ocupacional

Identidad química	Tipo	Valores Límites de Exposición	Fuente
Dioxido de titánio	TWA	10 mg/m3	ACGIH: US.ACGIH Valeurs limites d'exposition (2011)
Dioxido de titánio - Polvo total	PEL	15 mg/m3	EE.UU. Tabla OSHA Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000) (02 2006)
Dioxido de titánio - Fracción respirable	TWA	15 millones de partículas por pie cúbico de aire	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000) (03 2016)
Dioxido de titánio - Polvo total	TWA	15 mg/m3	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000) (03 2016)
Dioxido de titánio - Fracción respirable	TWA	5 mg/m3	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000) (03 2016)
Dioxido de titánio - Polvo total	TWA	50 millones de partículas	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000) (03 2016)



Fecha de versión: 12/07/2018

		por pie	
		cúbico de	
		aire	
Hidróxido de aluminio -	TWA	1 mg/m3	ACGIH: US.ACGIH Valeurs limites d'exposition
Fracción respirable			(2011)
•	TWA	5 mg/m3	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000)
		g	(03 2016)
Hidróxido de aluminio - Polvo	TWA	15 mg/m3	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000)
total	,	10 mg/me	(03 2016)
totai	TWA	50 millones	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000)
	' ' ' ' '	de partículas	(03 2016)
		por pie	(03 20 10)
		cúbico de	
		aire	
Hidafaida da abasisia	TWA	15 millones	FF LIII OOLIA T-H- 7.0 (00 OFD 4040 4000)
Hidróxido de aluminio -	IWA		EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000)
Fracción respirable		de partículas	(03 2016)
		por pie	
		cúbico de	
		aire	
Sílica amorfa	TWA	20 millones	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000)
		de partículas	(2000)
		por pie	
		cúbico de	
		aire	
_	TWA	0.8 mg/m3	EE.UU. OSHA Tabla Z-3 (29 CFR 1910.1000)
			(2000)
Carbon Black - Fracción	TWA	3 mg/m3	ACGIH: US.ACGIH Valeurs limites d'exposition
inhalable		3	(2011)
Carbon Black	PEL	3.5 mg/m3	EE.UU. Tabla OSHA Límites para los
	- ==	5.5 mg/me	contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)
			(02 2006)
	1		(02 2000)

Nombre químico	Tipo	Valores Límites de Exposición	Fuente
Dioxido de titánio - Polvo total	TWA	10 mg/m3	Canadá. Columbia Británica OEL. (Límite de Exposición Ocupacional para Químicos, Salud y Reglamento de Seguridad 296/97 de Trabajo, en su formaenmendada. (07 2007)
Dioxido de titánio - Fracción respirable	TWA	3 mg/m3	Canadá. Columbia Británica OEL. (Límite de Exposición Ocupacional para Químicos, Salud y Reglamento de Seguridad 296/97 de Trabajo, en su formaenmendada. (07 2007)
Dioxido de titánio	TWAEV	10 mg/m3	Canadá. Ontario VLEs. (Control de la exposición a agentes biológicos o químicos) (11 2010)
Dioxido de titánio - Polvo total	TWA	10 mg/m3	Canadá. Quebec OEL. (Ministerio de Trabajo - Reglamento sobre la Calidad del Medio Ambiente de Trabajo) (09 2017)
Carbon Black - Inhalable	TWA	3 mg/m3	Canadá. Columbia Británica OEL. (Límite de Exposición Ocupacional para Químicos, Salud y Reglamento de Seguridad 296/97 de Trabajo, en su formaenmendada. (09 2011)
Carbon Black - Fracción inhalable	TWAEV	3 mg/m3	Canadá. Ontario VLEs. (Control de la exposición a agentes biológicos o químicos) (06 2015)
Carbon Black	TWA	3.5 mg/m3	Canadá. Quebec OEL. (Ministerio de Trabajo - Reglamento sobre la Calidad del Medio Ambiente de Trabajo) (09 2017)

Controles técnicos apropiados

Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Cumplir con los límites de exposición y minimizar el riesgo de inhalación de vapores y nieblas. Puede requerir ventilación mecánica o ventilación local por aspiración.



Fecha de versión: 12/07/2018

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Información general: Se recomienda cambiar diez veces por hora el volumen de aire del lugar de

trabajo. Adapte la ventilación a las condiciones de uso. Captación local suplementaria, sistema cerrado, protección ocular y respiratoria puede ser necesario en circunstancias especiales; tal como espacios mal ventilados, calentamiento, evaporación de liquidos de gran superficies, pulverización de neblinas, generación mecanica de polvo, deshidratación de solidos, etc.

Protección para los ojos/la

cara:

Usar gafas de seguridad con protectores laterales (o goggles).

Protección de la piel Protección para las

manos:

Usar guantes protectores apropiados si hay riesgo de contacto con la piel.

Otros: Úsese ropa protectora adecuada. Usar guantes resistentes a los productos

químicos, calzado y traje protector adecuados para el riesgo de exposición. Contactar a un especialista en salud y seguridad profesional o con el

fabricante para obtener información específica.

Protección respiratoria: En caso de ventilación inadecuada, llevar un respirador adecuado.

Consultar al supervisor local.

Medidas de higiene: Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Lávese las manos antes

de los descansos e inmediatamente después de manipular el producto. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Evítese el

contacto con la piel.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físico: Líquido
Forma: Líquido
Color: Gris
Olor: Suave

Umbral olfativo:

pH:

No hay datos disponibles.

Mas despacio que Éter

Inflamabilidad (sólido, gas): No

Límite inferior/superior de inflamabilidad o límites de explosividad

Límite superior de inflamabilidad (%):

Límite inferior de inflamabilidad (%):

Límite superior de explosividad (%):

Límite inferior de explosividad (%):

No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 12/07/2018

Densidad de vapor: Los vapores son más pesados que el aire y pueden

desplazarse por el suelo y el fondo de los recipientes.

Densidad relativa: 1.2

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua: Insoluble en agua

Solubilidad (otros):

Coeficiente de reparto: n-octanol/agua:
No hay datos disponibles.
Viscosidad:
No hay datos disponibles.
No hay datos disponibles.

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad: No hay datos disponibles.

Estabilidad química: El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas:

No hay datos disponibles.

Condiciones que deben

evitarse:

Evitar el calor o la contaminación.

Materiales incompatibles: No hay datos disponibles.

Productos de descomposición

peligrosos:

La descomposición térmica o la combustión pueden liberar óxidos del

carbono u otros gases o vapores tóxicos.

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación: En altas concentraciones, los vapores, humos o nieblas pueden ser

irritantes para la nariz, garganta y membranas mucosas.

Contacto con la cutánea: Puede ser nocivo en contacto con la piel. Puede provocar una reacción

cutánea alérgica.

Contacto con los ocular: El contacto con los ojos puede ocurrir y debe evitarse.

Ingestión: Puede ser ingerido accidentalmente. La ingestión puede causar irritación y

malestar.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

Inhalación: No hay datos disponibles.

Contacto con la cutánea: No hay datos disponibles.

Contacto con los ocular: No hay datos disponibles.

Ingestión: No hay datos disponibles.

Fecha de versión: 12/07/2018

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (lista de todas las vías de posible exposición)

Oral

Producto: No se clasifica en la categoría de toxicidad aguda basado en los datos

disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

o-Cresyl glycidyl ether LD 50 (Rata): > 5,000 mg/kg

Dioxido de titánio LD 50 (Rata): > 5,000 mg/kg

Hidróxido de aluminio LD 50 (Rata): > 2,000 mg/kg

Sílica amorfa LD 50 (Rata): > 5,000 mg/kg

Carbon Black LD 50 (Rata): > 8,000 mg/kg

Dérmico

Producto: ETAmezcla: 2,105.82 mg/kg

Inhalación

Producto: No se clasifica en la categoría de toxicidad aguda basado en los datos

disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

o-Cresyl glycidyl ether LC 50 (Rata): 6,090 mg/m3

Dioxido de titánio LC 50 (Rata): 3.43 mg/l

Hidróxido de aluminio LC 50 (Rata): 7.6 mg/l

Sílica amorfa LC 50 (Rata): > 2.08 mg/l

Toxicidad a Dosis Repetidas

Producto: No hay datos disponibles.

Corrosión/irritación cutáneas

Producto: No hay datos disponibles.

Fecha de versión: 12/07/2018

Sustancia(s) específica(s):

o-Cresyl glycidyl ether in vivo (Conejo): Moderadamente irritante Resultado experimental, estudio

de apoyo

Dioxido de titánio in vivo (Conejo): No irritante Resultado experimental, estudio de apoyo

Hidróxido de aluminio in vivo (Conejo): No clasificado como irritante Resultado experimental,

estudio fundamental

Sílica amorfa in vivo (Conejo): No irritante Resultado experimental, estudio fundamental

Carbon Black in vivo (Conejo): No irritante Resultado experimental, estudio fundamental

Lesiones oculares graves/irritación ocular

Producto: No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Dioxido de titánio Conejo, 24 hora: No irritante

Hidróxido de aluminio Conejo, 24 hora: No irritante

Sílica amorfa Conejo, 24 hora: No irritante

Carbon Black Conejo, 24 - 72 hora: No irritante

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Producto: No hay datos disponibles.

Carcinogenicidad

Producto: Susceptible de provocar cáncer.

Monografías de IARC sobre la evaluación de los riesgos carcinogénicos para los humanos:

Dioxido de titánio Evaluación global: Posiblemente carcinogénico para los humanos.

Carbon Black Evaluación global: Posiblemente carcinogénico para los humanos.

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos:

No se han identificado componentes carcinogénicos

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050):

No se han identificado componentes carcinogénicos

Fecha de versión: 12/07/2018

Mutagenicidad en células germinales

In vitro

Producto: No hay datos disponibles.

In vivo

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad para la reproducción

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición única

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposiciones repetidas

Producto: No hay datos disponibles.

Peligro por aspiración

Producto: No hay datos disponibles.

Otros Efectos: No hay datos disponibles.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad:

Peligros agudos para el medio ambiente acuático:

Pez

Producto: No hay datos disponibles.

Invertebrados Acuáticos

Producto: No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Dioxido de titánio CE50 (Pulga de Agua, 48 h): > 1,000 mg/l Intoxicación

Peligros crónicos para el medio ambiente acuático:

Pez

Producto: No hay datos disponibles.

Fecha de versión: 12/07/2018

Invertebrados Acuáticos

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad para las plantas acuáticas

Producto: No hay datos disponibles.

Persistencia y degradabilidad

Biodegradación

Producto: No hay datos disponibles.

Relación Entre DBO/DQO

Producto: No hay datos disponibles.

Potencial de bioacumulación

Factor de Bioconcentración (FBC)

Producto: No hay datos disponibles.

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (log Kow)

Producto: No hay datos disponibles.

Movilidad en el suelo: No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos: No hay datos disponibles.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la

eliminación:

Elimine los residuos en una planta adecuada de tratamiento y eliminación de conformidad con las leyes, reglamentos vigentes y características del

producto en el momento de su eliminación.

Envases contaminados: No hay datos disponibles.

14. Información relativa al transporte

TDG:

No Regulado

CFR / DOT:

No Regulado



Fecha de versión: 12/07/2018

IMDG:

No Regulado

15. Información sobre la reglamentación

Reglamentos Federales de EE.UU.

TSCA Sección 12(b) Notificación de exportación (40 CFR 707, subparte D)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4):

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

Categorías de peligro

Peligro inmediato (agudo) para la salud Peligro retardado (crónico) para la salud

SARA 302 Sustancia Extremadamente Peligrosa

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

SARA Sección 304 Notificación de Emergencia Sobre la Liberación de Austancias

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

SARA 311/312 Sustancias Químicas Peligrosas

Identidad química	Cantidad umbral de planificación
o-Cresyl glycidyl ether	10000 lbs
Dioxido de titánio	10000 lbs
Hidróxido de aluminio	10000 lbs
Sílica amorfa	10000 lbs
Carbon Black	10000 lbs

SARA 313 (Reporte TRI, Acerca del Inventario de Liberación de Sustancias Tóxicas)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Ley de Aire Limpio, Sección 112(r) Prevención de Liberación Accidental (40 CFR 68.130)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Clean Water Act Section 311 Hazardous Substances (40 CFR 117.3)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Regulaciones de un Estado de EUA

Proposición 65 del Estado de California, EUA

Para obtener más información, vaya a www.P65Warnings.ca.gov.



Fecha de versión: 12/07/2018

Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA

Identidad química

Dioxido de titánio Carbon Black

Derecho a la información de Massachusetts - Lista de sustancias

Identidad química

Dioxido de titánio

Derecho a la información de Pennsylvania, EUA - Sustancias peligrosas

Identidad química

Dioxido de titánio

Derecho a la información de Rhode Island, EUA

No hay ingredientes regulados por la ley de derecho a la información de Rhode Island.

Reglamentación internacional

Protocolo de Montreal

No se aplica

Convenio de Estocolmo

No se aplica

Convenio de Rotterdam

No se aplica

Protocolo de Kyoto

No se aplica

VOC: Cuando se mezcla apropiadamente con la otra parte, el producto tiene un VOC sin agua ni solvente exento, de:

132 g/l

VOC regulatorio (sin agua ni : 0 g/l

solvente exento)

VOC - Método 310 : 0.00 %

Fecha de versión: 12/07/2018

Situación en el inventario:

Australia AICS: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Canadá Lista de Inventario de DSL: Todos los componentes de este producto

están listados o están exentos de inventario.

EINECS, ELINCS ou NLP: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Japón (ENCS) Lista: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Inv de China. Sustancias Químicas Existentes: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Corea que Existe Productos químicos Inv.:

Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Canadá Inventario de NDSL: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Filipinas PICCS: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Inventario TSCA estadounidense: Todos los componentes de este producto

están listados o están exentos de inventario.

Inventario de Nueva Zelanda de Productos químicos: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Japón Listado de ISHL: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Listado de Farmacopea de Japón: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

16.Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

Fecha de versión: 12/07/2018

Versión #: 2.0

Información adicional: No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 12/07/2018

Cláusula de exención de responsabilidad:

Para Uso Industrial Sólo. Quédese fuera de alcance de Niños. La información de riesgo aquí es ofrecida únicamente para la consideración del usuario, sujeto a su propia investigación de la conformidad con el reglamento o reglamentación aplicable, incluso el uso seguro del producto en cada condición previsible.



Fecha de versión: 12/07/2018

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

1. Identificación

Identificador del producto: DURALTEX 1805 2:1 PART B

Código de producto: TD4379203501

Uso recomendado y restricciones para el uso

Uso recomendado: Curativa

Restricciones de uso: No se conocen.

Información sobre el Fabricante/Importador/Proveedor/Distribuidor

EUCLID CHEMICAL COMPANY 19218 REDWOOD ROAD CLEVELAND OH 44110

US

Persona de contacto: Departamento de EH&S

Teléfono: 216-531-9222

Teléfono para casos de emergencia: 1-800-424-9300 (EE.UU); 1-613-996-6666 (Canadá)

2. Identificación de peligros

Clasificación del Riesgo

Peligros para la salud

Lesiones oculares graves/irritación Categoría 1

ocular

Sensibilizante cutáneo Categoría 1 Tóxico para la reproducción Categoría 2

Desconocido toxicidad - Salud

Toxicidad aguda por via oral 2.13 % Toxiciddad aguda por via 5.87 %

cutánea

Toxicidad aguda, inhalación, 100 %

vapor

Toxicidad aguda, inhalación, 51.7 %

polvo o nebulización

Peligros agudos para el medio 49.57 %

ambiente acuático

Peligros crónicos para el medio 100 %

ambiente acuático

Elementos de la Etiqueta



Fecha de versión: 12/07/2018

Símbolo de Peligro:



Palabra de advertencia: Peligro

Indicación de peligro: Provoca lesiones oculares graves.

Puede provocar una reacción cutánea alérgica. Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto.

Consejos de prudencia

Prevención: Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.

Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Utilizar un equipo de

protección individual, según corresponda.

Respuesta: En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente

durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. En caso

de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico.

Tratamiento específico (véase en esta etiqueta). Lavar la ropa contaminada

antes de volverla a usar.

Almacenamiento: Guardar bajo llave.

Eliminación: Eliminar el contenido/recipiente en una planta apropiada de tratamiento y

eliminación conforme a las leyes/reglamentaciones aplicables y las

características del producto en el momento de la eliminación.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus siglas en inglés): Ninguno/a.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Identidad química	Número CAS	Concentración en porcentaje (%)*
Benzyl alcohol	100-51-6	40 - 70%
1,2-Cyclohexanediamine	694-83-7	15 - 40%
Diethylenetriamine	111-40-0	3 - 7%



Fecha de versión: 12/07/2018

Bisphenol A 80-05-7 1 - 5%

^{*} Todas las concentraciones están indicadas en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de los gases se indican en por ciento en volumen.

4. Primeros auxilios

Ingestión: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico/ si la persona se

encuentra mal. Enjuagarse la boca.

Inhalación: Trasladar al aire libre.

Contacto con la cutánea: En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Eliminar o limpiar a

fondo los zapatos contaminados. Quitar inmediatamente la ropa y los zapatos contaminados y lavar la piel con abundante agua y jabón. En caso del desarrollo de una irritación cutánea o una reacción cutánea alérgica,

acúdase a un médico.

Contacto con los ocular: Enjuagar inmediatamente los ojos con abundante agua durante por los

menos 15 minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Llamar inmediatamente al médico o Centro de

Toxicología.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Síntomas: No hay datos disponibles.

Peligros: No hay datos disponibles.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Tratamiento: No hay datos disponibles.

5. Medidas de lucha contra incendios

Riesgos generales de incendio: No se indica ningún riesgo excepcional de incendio o explosión.

Medios de extinción adecuados (y no adecuados)

Medios de extinción

apropiados:

Usar el medio de extinción adecuado de acuerdo a los demás materiales

del entorno.

Medios no adecuados de

extinción:

No utilizar chorro de agua para extinguir el incendio, ya que puede

extender el fuego.

Peligros específicos del

producto químico:

En un incendio se pueden formar gases peligrosos para la salud.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Medidas especiales de lucha

contra incendios:

No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 12/07/2018

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios:

Usar un aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia: Consultar la sección 8 de la HDS sobre los equipos de protección personal. No tocar los recipientes dañados o el material vertido a menos que se lleve ropa protectora adecuada. Mantener alejado al personal no autorizado.

Métodos y materiales para la contención y limpieza:

Hacer un dique y absorber el producto derramado con arena, serrín u otro material no inflamable. Recoger el material vertido en recipientes, sellar bien y enviar para su eliminación de acuerdo con los reglamentos locales.

Procedimientos de notificación: En el cas

En el caso de un vertido o fuga accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables.

Precauciones relativas al medio ambiente:

No contaminar las fuentes de agua o el alcantarillado. Evitar nuevas fugas o vertidos si puede hacerse sin riesgos.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para la manipulación segura:

Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. Evitar el contacto con los ojos. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Procurarse las instrucciones antes del uso. Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda. Evítese el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Garantizar una ventilación adecuada. Usar un equipo de protección personal adecuado. Mantener buenas prácticas de higiene industrial.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades: Guardar bajo Ilave.

8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

Límite(s) de exposición ocupacional

•	= minto (o) ao okposionan oo apasionan			
	Identidad química	Tipo	Valores Límites de Exposición	Fuente
	Diethylenetriamine	TWA	1 ppm	ACGIH: US.ACGIH Valeurs limites d'exposition (2011)



Fecha de versión: 12/07/2018

Nombre químico	Tipo	Valores Límites de Exposición	Fuente
Diethylenetriamine	TWA	1 ppm	Canadá. Columbia Británica OEL. (Límite de Exposición Ocupacional para Químicos, Salud y Reglamento de Seguridad 296/97 de Trabajo, en su formaenmendada. (07 2007)
Diethylenetriamine	TWAEV	1 ppm	Canadá. Ontario VLEs. (Control de la exposición a agentes biológicos o químicos) (11 2010)
Diethylenetriamine	TWA	1 ppm 4.2 mg/m3	Canadá. Quebec OEL. (Ministerio de Trabajo - Reglamento sobre la Calidad del Medio Ambiente de Trabajo) (09 2017)

Controles técnicos apropiados

Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Cumplir con los límites de exposición y minimizar el riesgo de inhalación de vapores y nieblas. Puede requerir ventilación mecánica o ventilación local por aspiración.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Información general: Debe existir un acceso fácil al abastecimiento de agua y a estaciones

lavaojos. Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición. el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un

nivel aceptable.

Protección para los ojos/la

cara:

Si resulta necesario, use un respirador de cara completa. Usar anteojos de

seguridad con protección lateral (o goggles) y pantalla facial.

Protección de la piel Protección para las

manos:

Usar guantes protectores apropiados si hay riesgo de contacto con la piel.

Otros: Úsese ropa protectora adecuada. Usar guantes resistentes a los productos

químicos, calzado y traje protector adecuados para el riesgo de exposición. Contactar a un especialista en salud y seguridad profesional o con el

fabricante para obtener información específica.

Protección respiratoria: En caso de ventilación inadecuada, llevar un respirador adecuado.

Consultar al supervisor local.

Medidas de higiene: Mantener buenas prácticas de higiene industrial. Evitar el contacto con los

ojos. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las

precauciones de seguridad. Procurarse las instrucciones antes del uso. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Evítese el

contacto con la piel.

9. Propiedades físicas y químicas



Fecha de versión: 12/07/2018

Apariencia

Estado físico: Líquido
Forma: Líquido
Color: Ámbar

Olor:

Umbral olfativo:

Punto de fusión/punto de congelación:

Punto inicial e intervalo de ebullición:

Ligeramente picante

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

No hay datos disponibles.

Punto de inflamación: > 93 °C > 200 °F(Copa cerrada Setaflash)

Tasa de evaporación: Más despacio que Éter

Inflamabilidad (sólido, gas): No

Límite inferior/superior de inflamabilidad o límites de explosividad

Límite superior de inflamabilidad (%):

Límite inferior de inflamabilidad (%):

No hay datos disponibles.

Densidad de vapor: Los vapores son más pesados que el aire y pueden

desplazarse por el suelo y el fondo de los recipientes.

Densidad relativa: 1.06

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua:
Solubilidad (otros):
No hay datos disponibles.
Coeficiente de reparto: n-octanol/agua:
No hay datos disponibles.
Temperatura de auto-inflamación:
No hay datos disponibles.
Temperatura de descomposición:
No hay datos disponibles.
Viscosidad:
No hay datos disponibles.

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad: No hay datos disponibles.

Estabilidad química: El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas:

No hay datos disponibles.

Condiciones que deben

evitarse:

Evitar el calor o la contaminación.

Materiales incompatibles: Evitar el contacto con los ácidos.

Productos de descomposición

peligrosos:

La descomposición térmica o la combustión pueden liberar óxidos del

carbono u otros gases o vapores tóxicos.

Fecha de versión: 12/07/2018

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación: En altas concentraciones, los vapores, humos o nieblas pueden ser

irritantes para la nariz, garganta y membranas mucosas.

Contacto con la cutánea: Puede ser nocivo en contacto con la piel. Provoca una leve irritación

cutánea. Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

Contacto con los ocular: Provoca lesiones oculares graves.

Ingestión: Puede ser nocivo en caso de ingestión.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

Inhalación: No hay datos disponibles.

Contacto con la cutánea: No hay datos disponibles.

Contacto con los ocular: No hay datos disponibles.

Ingestión: No hay datos disponibles.

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (lista de todas las vías de posible exposición)

Oral

Producto: ETAmezcla: 2,004.44 mg/kg

Dérmico

Producto: ETAmezcla: 2,881.93 mg/kg

Inhalación

Producto: No se clasifica en la categoría de toxicidad aguda basado en los datos

disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Benzyl alcohol LC 50 (Rata): > 4,178 mg/l

1,2-Cyclohexanediamine LC 50 (Rata): 4.9 mg/l

Toxicidad a Dosis Repetidas

Producto: No hay datos disponibles.

Corrosión/irritación cutáneas

Producto: No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 12/07/2018

Sustancia(s) específica(s):

Benzyl alcohol in vivo (Conejo): No irritante Resultado experimental, estudio fundamental

1,2- in vivo (Conejo): Categoría 1A Resultado experimental, estudio fundamental

Cyclohexanediamine

Lesiones oculares graves/irritación ocular

Producto: No hay datos disponibles.

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Producto: No hay datos disponibles.

Carcinogenicidad

Producto: No hay datos disponibles.

Monografías de IARC sobre la evaluación de los riesgos carcinogénicos para los humanos:

No se han identificado componentes carcinogénicos

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos:

No se han identificado componentes carcinogénicos

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050):

No se han identificado componentes carcinogénicos

Mutagenicidad en células germinales

In vitro

Producto: No hay datos disponibles.

In vivo

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad para la reproducción

Producto: Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición única

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposiciones repetidas

Producto: No hay datos disponibles.

Peligro por aspiración

Producto: No hay datos disponibles.

Otros Efectos: No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 12/07/2018

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad:

Peligros agudos para el medio ambiente acuático:

Pez

Producto: No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Benzyl alcohol LC 50 (Pimephales promelas, 96 h): 460 mg/l Mortalidad

Diethylenetriamine LC 50 (Poecilia reticulata, 96 h): 1,014 mg/l Mortalidad

Bisphenol A LC 50 (Pimephales promelas, 96 h): 3.6 - 5.4 mg/l Mortalidad

Invertebrados Acuáticos

Producto: No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Benzyl alcohol CE50 (Daphnia magna, 48 h): 230 mg/l Resultado experimental, estudio

fundamental

Bisphenol A CE50 (Pulga de Agua, 48 h): 9.2 - 11.4 mg/l Intoxicación

Peligros crónicos para el medio ambiente acuático:

Pez

Producto: No hay datos disponibles.

Invertebrados Acuáticos

Producto: No hay datos disponibles.

Toxicidad para las plantas acuáticas

Producto: No hay datos disponibles.

Persistencia y degradabilidad

Biodegradación

Producto: No hay datos disponibles.

Relación Entre DBO/DQO

Producto: No hay datos disponibles.

Potencial de bioacumulación Factor de Bioconcentración (FBC)

Fecha de versión: 12/07/2018

Producto: No hay datos disponibles.

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (log Kow)

Producto: No hay datos disponibles.

Sustancia(s) específica(s):

Benzyl alcohol Log Kow: 1.10

Bisphenol A Log Kow: 3.32

Movilidad en el suelo: No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos: No hay datos disponibles.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la Elimine los residuos en una planta adecuada de tratamiento y eliminación

eliminación: de conformidad con las leyes, reglamentos vigentes y características del

producto en el momento de su eliminación.

Envases contaminados: No hay datos disponibles.

14. Información relativa al transporte

TDG:

UN1760, CORROSIVE LIQUID, N.O.S. (Modified Polyamine), 8, PG III

CFR / DOT:

UN1760, Corrosive liquids, n.o.s. (Modified Polyamine), 8, PG III

IMDG:

UN1760, CORROSIVE LIQUID, N.O.S. (Modified Polyamine), 8, PG III

Further Information:

La descripción para el envío anterior podria no ser exacta para todos los tamaños de los contenedores y todos los modos de transporte. Por favor, consulte Conocimiento de Embarque.

15. Información sobre la reglamentación

Reglamentos Federales de EE.UU.

TSCA Sección 12(b) Notificación de exportación (40 CFR 707, subparte D)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.



Fecha de versión: 12/07/2018

CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4):

Identidad química Cantidad reportable

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

Categorías de peligro

Peligro inmediato (agudo) para la salud Peligro retardado (crónico) para la salud

SARA 302 Sustancia Extremadamente Peligrosa

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

SARA Sección 304 Notificación de Emergencia Sobre la Liberación de Austancias

Identidad química Cantidad reportable

Bisphenol A

SARA 311/312 Sustancias Químicas Peligrosas

Identidad química	Cantidad umbral de planificación		
Benzyl alcohol	10000 lbs		
4.0.0	40000 II		

1,2-Cyclohexanediamine10000 lbsDiethylenetriamine10000 lbsBisphenol A10000 lbs

SARA 313 (Reporte TRI, Acerca del Inventario de Liberación de Sustancias Tóxicas)

Identidad química

Bisphenol A

Ley de Aire Limpio, Sección 112(r) Prevención de Liberación Accidental (40 CFR 68.130)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Clean Water Act Section 311 Hazardous Substances (40 CFR 117.3)

Ninguno presente o no están presentes en las cantidades reguladas.

Regulaciones de un Estado de EUA

Proposición 65 del Estado de California, EUA

ATENCIÓN

Daño Reproductivo - www.P65Warnings.ca.gov

Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA

Identidad química

Diethylenetriamine Bisphenol A

Derecho a la información de Massachusetts – Lista de sustancias

Identidad química

Benzyl alcohol Diethylenetriamine Bisphenol A



Fecha de versión: 12/07/2018

Derecho a la información de Pennsylvania, EUA - Sustancias peligrosas

Identidad química

Benzyl alcohol Diethylenetriamine Bisphenol A

Derecho a la información de Rhode Island, EUA

Identidad química

Diethylenetriamine

Reglamentación internacional

Protocolo de Montreal

No se aplica

Convenio de Estocolmo

No se aplica

Convenio de Rotterdam

No se aplica

Protocolo de Kyoto

No se aplica

VOC: Cuando se mezcla apropiadamente con la otra parte, el producto tiene un VOC sin agua ni solvente exento, de:

: 512 g/l

132 g/l

VOC regulatorio (sin agua ni

solvente exento)

VOC - Método 310 : 48.29 %

Fecha de versión: 12/07/2018

Situación en el inventario:

Australia AICS: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Canadá Lista de Inventario de DSL: Todos los componentes de este producto

están listados o están exentos de inventario.

EINECS, ELINCS ou NLP: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Japón (ENCS) Lista: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Inv de China. Sustancias Químicas Existentes: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Corea que Existe Productos químicos Inv.:

Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Canadá Inventario de NDSL: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Filipinas PICCS: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Inventario TSCA estadounidense: Todos los componentes de este producto

están listados o están exentos de inventario.

Inventario de Nueva Zelanda de Productos químicos: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Japón Listado de ISHL: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

Listado de Farmacopea de Japón: Uno o más componentes de este producto no

están listados o están exentos de inventario.

16.Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

Fecha de versión: 12/07/2018

Versión #: 2.0

Información adicional: No hay datos disponibles.



Fecha de versión: 12/07/2018

Cláusula de exención de responsabilidad:

Para Uso Industrial Sólo. Quédese fuera de alcance de Niños. La información de riesgo aquí es ofrecida únicamente para la consideración del usuario, sujeto a su propia investigación de la conformidad con el reglamento o reglamentación aplicable, incluso el uso seguro del producto en cada condición previsible.